



PROCURADORIA-GERAL DA REPÚBLICA

Ref.^a/réf./ref.

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. País/Pays/Country : **Portugal**
Este documento público/Le présent acte public/This public document
2. Foi assinado por/a été signé par/has been signed by **Mariana Vasdoncelos Peixoto**
3. Agindo na qualidade de/agissant dans la qualité de/acting in the capacity of **Advogada 54029L**
4. E tem o carimbo de/est revêtu du timbre de/bears the stamp of **Mariana Vasdoncelos Peixoto**

Reconhecido/Attesté/Certified

5. Em /à /at **Lisboa**
6. A /le /the **9 de setembro de 2016**
7. Pela Procuradora-Geral da República/par le Procureur général de la République /by the Attorney General
8. Sob o nº /sous le nº /Nº **12960-2016**
9. Carimbo/timbre/stamp
10. Assinatura/signature/signature

Maria Joana Raposo Marques Vidal

A presente Apostila apenas certifica a assinatura, a qualidade em que o signatário do ato atuou e o selo/carimbo que consta do ato. Não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et le sceau/timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal/stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

La presente Apostilla sólo certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello/timbre que ostenta. La Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Tradução e Certificação de Tradução

Eu, **MARIANA VASCONCELOS PEIXOTO**, Advogada, com a cédula profissional n.º 54029L, e domicílio profissional na Avenida da Independência Nacional nº15- 4º esq – 2500-082 Caldas da Rainha, devidamente autorizada para a prática deste acto, nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29/03, da Portaria n.º 657-B/2006, de 29 e Junho e do Decreto-Lei n.º 8/2007, de 17 de Janeiro,

CERTIFICO que perante mim, Nelson Capaz Freire, casado, nascido em Minde, que vive na Alameda Quinta de Santo António nº5 Núcleo 2, 5º F – 1600 – 675 Lisboa, cuja identidade comprovei pelo seu Cartão de Cidadão nº 11740306 válido até 05.05.2019, que me mostrou o documento anexo, composto por uma folha que será assinada, rubricada e paginada e que é a tradução para a língua espanhola, da língua portuguesa, que fez e que reproduz fiel e correctamente original e que por ela se responsabiliza totalmente

Lisboa, 08 de Setembro de 2016

Traducción y Certificación de Traducción

Yo, **MARIANA VASCONCELOS PEIXOTO**, Abogada, con la tarjeta profesional no. 54029L, y domicilio profesional en la Avenida da Independência Nacional nº15 – 4º esq, 2500-082 Caldas da Rainha, devidamente autorizada para practicar este acto de conformidad con y a efectos del artículo 38. Decreto-Ley no. 76-A/2006 de 29/03, la norma administrativa no. 657-B/2006, y 29 de junio, y el Decreto-Ley no. 8/2007, de 17 de enero,

Certifico que delante de mí, Nelson Capaz Freire, casado, nascido en Minde, que vive en Alameda Quinta de Santo António nº5 Núcleo 2, 5º F – 1600 – 675 Lisboa, cuya identidad comprobé con su Tarjeta de Ciudadano nº 11740306 válido hasta 05.05.2019, que se me mostro lo documento anexo, compuesto por una hoja que será por me firmada, rubricada y paginada y que es una traducción para la lengua española, de la lengua portuguesa, que él hizo y que reproduce fielmente y correcta de ejemplar original, traducción por la que se responsabiliza totalmente.

Lisboa, 8 Septiembre 2016

A Advogada/La Abogada

Mariana Vasconcelos Peixoto

O Tradutor /Lo Tradutor

Nelson Freire

Registo / Registry no. 54029L/457
Custo do Serviço: gratuito

Mariana Vasconcelos Peixoto
Advogada
Responsabilidade Limitada
C.P. 54029L NIF: 222 159 839
Av. da Independência Nacional, nº 15, 4º esq.
2500-082 Caldas da Rainha
Tel: +351 918 446 830
maria.vasconcelos.peixoto@advocacia.pt

CERTIFICADO DE RESIDENCIA FISCAL

Las autoridades fiscales de

PORTUGAL

Certifican, que tanto cuanto es de su conocimiento TIMWE SGPS SA

Persona Jurídica Número: 507523660

En el año de: 2016

Con domicilio en Portugal, en

AVENIDA INFANTE SANTO, Nº 2, LETRA H, 3º, LISBOA, 1350-178 LISBOA

Este certificado se destina a ser presente a TIM w.e Ecuador, S.A

El Director de Servicios

(Firma)

[firma ilegible]

(Nombre)

António Videira

Lisboa, 12 de Maio de 2016

Elementos para validación del certificado

Número de Persona Jurídica: 507523660

Código de Validación: 53NV3QULQL1R

Para validar este certificado acceda al website www.portaldasfinancas.gov.pt, seleccione la opción "Ciudadanos/ Servicios/Obtener/Certificado/Validación Doc. Y introduzca el nº de persona jurídica y el código de validación arriba mencionado. Verifique que el documento corresponde a este certificado

En los contactos con la Agencia Tributaria, por favor indique siempre el nombre, la referencia del documento, el número de identificación tributaria

Mariana Vasconcelos Peixoto

Responsabilidade Limitada

Av.ª Eng.º Duarte Pacheco, 28 - 4º, - 1099-013 LISBOA - 540291 NIF: 222 159 839
Tel: 21 383 43 84 Fax: 21 383 44 14 Email: dsri@dgci.min-financas.pt

Av. da Independência Nacional, nº 5, 4º esq.
2500-082 Caldas de Rainha
Tel: +351 918 746 830 1/2
marianavasconcelospeixoto@acv.ao.pt

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA FISCAL
CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE

PORTUGAL

As autoridades fiscais de
The tax authorities of

Certificam, que tanto quanto é do seu conhecimento TIM WE SGPS S A

Certify to the best of their knowledge that

Número de Identificação Fiscal: 507523660
Tax Identification Number:

No ano de: 2016
In tax year:

é residente em Portugal na
is resident at

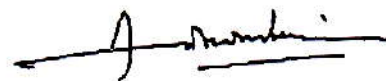
AVENIDA INFANTE SANTO, N.º 2, LETRA H, 3.º, LISBOA, 1350-178 LISBOA

Este certificado destina-se a ser apresentado a TIM w.e. Ecuador, S.A.

This certificate is to be presented to

O Diretor de Serviços,
The Services' Director,

(Assinatura)
(Signature)



(Nome)
(Name)

António Videira

Lisboa, 12 de Maio de 2016

Elementos para validação do certificado

Elements to validate the certificate

Nº Contribuinte: 507523660

TIN

Cód. Validação: 53NV3QULQL1R

Validation code

Para validar esta certidão aceda ao site www.portaldasfinancas.gov.pt, seleccione a opção "Cidadãos / Serviços / Obter Certidão / Validação Doc." e introduza o nº de contribuinte e código de validação acima mencionados. Verifique que o documento obtido corresponde a este certificado.

Nos contactos com a administração fiscal, por favor mencione sempre o nome, a referência do documento, o Nº de Identificação Fiscal e o N.º de Processo.

Av.ª Eng.ª Duarte Pacheco, 28 - 4.º - 1099-013 LISBOA
Tel: 21 383 43 84 Fax: 21 383 44 14 Email: dsri@at.gov.pt

Mariana Vasconcelos Peixoto
Advogada
Responsabilidade limitada
O 1550 (T) e N.º 283 159 839
Av. da República, 159 839
2500-082 Cascais, Portugal
Tel: +351 91 836 830 2/2
maria.vasconcelos@advboa.pt